الليل

مکی سورة دی ۲۱ آیتونه لری

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰ ١

(قسم) په شپه چې هر څه پخپله تیاره کې پټ کړی.

وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ٢

او (قسم)په ورځ چې راڅرګنده او روښانه شی.

وَمَا خَلَقَ ٱلذَّكَرَ وَٱلۡأُنثَىٰٓ ٣

او قسم په هغه ذات چې نر او ښځه یې پیدا کړی دی.

إِنَّ سَعۡيَكُمۡ لَشَتَّىٰ ٤

چې ستاسو هڅې او کوښښونه(هم د پورتنیو واقعیتونو په شان سره مختلف او) جلا جلا دی.

فَأَمَّا مَنۡ أَعۡطَىٰ وَٱتَّقَىٰ ٥

نو څوک چې (خپله شتمنی د الله تعالی په لار) کې صدقه کړی او د تقوا لاره ونیسی.

وَصَدَّقَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ٦

او(د انفاق او پرهیزګاری د اجر او ثواب لپاره د الله تعالی اعلان شوې) نیکه وعده موثقه او باوری وګڼی.

فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡيُسۡرَىٰ ٧

نو(د نیکو اعمالو همت او توفیق به ورکړو او د هغې ابدی هوسایی او سوکالۍ) لاره به ورته آسانه کړو(چې نوم یې جنت دی).

وَأَمَّا مَنۢ بَخِلَ وَٱسۡتَغۡنَىٰ ٨

او چا چې له انفاق او صدقې نه لاس واخست او په بخل سره يې ځان بې پروا وګڼه.

وَكَذَّبَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ٩

او(د انفاق او تقوا د اجر او ثواب لپاره يې د الله تعالى) نيکه وعده دروا‌غ وګڼله.

فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡعُسۡرَىٰ ١٠

نو د ژوند ټولې لارې به ورته سختې او کړکيچنې کړو (او د نيکو اعمالو همت به ترې هم واخلو).

وَمَا يُغۡنِي عَنۡهُ مَالُهُۥٓ إِذَا تَرَدَّىٰٓ ١١

او د تباهی په وخت به يې مال او شتمنی (له الهی عذابه) و نه ژغوری.

إِنَّ عَلَيۡنَا لَلۡهُدَىٰ ١٢

بې له شکه چې هدايت زمونږ په واک کې دی.

وَإِنَّ لَنَا لَلۡأٓخِرَةَ وَٱلۡأُولَىٰ ١٣

او دنيا او آخرت هم زمونږ د مالکيت او سلطنت تر ولکې لاندې دی.

فَأَنذَرۡتُكُمۡ نَارٗا تَلَظَّىٰ ١٤

نو تاسو ته د لمبو او غرغندو وهونکی اور د عذاب اخطار درکوم.

لَا يَصۡلَىٰهَآ إِلَّا ٱلۡأَشۡقَى ١٥

چې تر ټولو بدبخت کسان به ورغورځيږی.

ٱلَّذِى كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٦﴾

هغه چې(حق دین) درواغ ګڼی او مخ ترې اړوی.

وَسَيُجَنَّبُهَا ٱلۡأَتۡقَى ﴿١٧﴾

او پرهیزګاران به ترې لیرې وساتل شی.

ٱلَّذِى يُؤۡتِى مَالَهُۥ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾

هغه چې خپل مال او شتمنی د پاکولو لپاره صدقه کوی.

وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُۥ مِن نِّعۡمَةٍ تُجۡزَىٰٓ ﴿١٩﴾

او د خپل خیرات او انفاق په مقابل کې له هیچا بدله نه غواړی.

إِلَّا ٱبۡتِغَآءَ وَجۡهِ رَبِّهِ ٱلۡأَعۡلَىٰ ﴿٢٠﴾

بلکه هدف او ارزو یې د خپل بزرګوار رب د رضا حاصلول وی.

وَلَسَوۡفَ يَرۡضَىٰ ﴿٢١﴾

او یقیناً چې ډیر زر به د خپل رب د رضا(رحمت ، مهربانی او مغفرت سره د ابدی او تلپاتې خوشالی او نیکمرغی) ویاړ تر لاسه کړی.

« تمت سورة الليل بفضل الله و رحمته»

======================